



Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

OCTOBER 22 2017



Jesus said to the Pharisees,
*“Repay to Caesar what belongs to Caesar
and to God what belongs to God.”*

Jesús dijo a los fariseos:
*“Den al César lo que es del César,
y a Dios lo que es de Dios”.*



**TWENTY-NINTH
SUNDAY IN
ORDINARY TIME**



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Pastor

Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*

Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*

Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Parish Staff

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*

Teresa Droeske, *School Secretary*

Rae Eigenhauser, *DRE*

Elizabeth Faxon, *School Principal*

LeeAnn Grismer, *Bookkeeper*

Janet Harner, *School Bookkeeper*

Julieta Jacobo, *Evangelization*

Ada Martínez, *RE Secretary*

Gregory McMahill, *Music Director*

Elizabeth Salgado, *Parish Receptionist*

Mariela Soto, *Parish Receptionist*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Dan Kocunik, *Stewardship Committee*

David Green, *Pastoral Council*

Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*

Larry Sexton, *Finance Council*

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Knights of Columbus Breakfast - Sunday, October 22nd - 7:30a.m.-12 noon

Desayuno de los Caballeros de Colón - 22 de octubre - 7:30 a.m.-12:00 pm

True Reformers - Thursdays beginning October 26th - 7:00 p.m. - Parish Center

Noche de alabanza - viernes 27 de octubre - 7:00 p.m. - Iglesia

All Saints Party - Saturday, October 28th - 6:30 p.m. - Parish Center

Fiesta de todos los santos - sábado 28 de octubre - 6:30 p.m. - Centro Parroquial

Memorial Mass of Innocent Souls - October 30 - 7:00 p.m. - Church

Misa de las almas inocentes - 30 de octubre - 7:00 p.m. - Iglesia

**750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506**

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon - Fri, 9:00AM - 5:00PM

Pastoral Message

Congratulations to the young people who received the Sacrament of Confirmation on Saturday, October 21st. May this anointing of the Holy Spirit fill them with the happiness and joy in the Lord, may the power of the Spirit of God strengthen your faith and you might be witnesses of the love of God before the world. Dear young people, we invite you to continue working in your spiritual growth and formation, pray every day and do not forget to participate in the Holy Mass on Sundays. Parents should be the main motivators and example of faith for their children. Congratulations to all of you. Many thanks to Sheryl Colwell, our Confirmation Program Coordinator, and to each one of the catechists and volunteers. Congratulations for all your hard work.

Alex Alegría
Mayra Antúnez
Santiago Barrios
Maritza Barbosa
Luis Castor
Melissa Cepeda
Dora Contreras
Alondra Dueñas
Erlyn Ferrer
Jennifer Fregoso
Eduardo García
Octavio García
Esteban Gómez
David Hernández
Alyssa Jarnell
Diana López
Antony Magaña
Paulo Maravillo
Sebastian Martínez
Alison Miller
Gustavo Moyotl
Evelyn Nieves
Miguel Ortiz
Ignacio Pérez
Raúl Ramírez
Julia Rivera
Alexis Salapatek
Giovanni Sánchez
Alexis Valdez
Jaylin Velásquez

Gerardo Caballero
Joseph Márquez
Mario Sumano

Yessenia Álvarez
Yaritza Argueta
Karen Benítez
Jennifer Cabados
Christopher Cedeño
Zuli Cervantes
Samantha Cruz
Andrea Durán
Kelly Ferrer
Anarely García
Iván García
Ellie Gaspardo
Jesús González
Mayra Hernández
Camden Jarnell
José López
Erica Magaña
Alejandra Martínez
Samantha Martínez
Kevin Monzon
Josué Moyotl
Leonardo Nieves
Freddy Padilla
Samuel Phipps
Justin Ramos
Miguel Rodríguez
Guadalupe Salazar
Nikalette Simental
Abigail Valenzuela
Kent Waller

José Galván
Sandra Salinas
Cynthia Zamudio

In Christ,

Fr. Oscar Cortés

Mensaje Pastoral

Felicitaciones a los jóvenes que recibieron el sacramento de la confirmación el sábado 21 de octubre. Que esta unción del Espíritu Santo los colme de alegría y gozo en el Señor; que el poder del Espíritu de Dios fortalezca su fe y sean testigos del amor de Dios ante el mundo. Queridos jóvenes los invitamos para que sigan trabajando en su formación y crecimiento espiritual; hagan oración cada día y no olviden participar en la Santa Misa casa domingo. Los padres de familia deben ser los primeros motivadores y ejemplo de fe para sus hijos. Felicidades para todos ustedes. Muchas gracias a Sheryl Colwell, coordinadora de las clases de confirmación y a cada uno de los catequistas y voluntarios. Felicitaciones por su trabajo.

Jesús Andrade
Bryce Barker
Nayeli Benítez
Nayeli Cárdenas
Cesar Cepeda
Jocelyn Claudio
Jeffrey Czerak
Cristobal Durán
Ruben Ferrer
Brithany García
Jesús García
Jessica Geriane
Ariana Hernández
Lesly Herrera
Omar Licon
Katherine López
Jessica Magaña
Alexander Martínez
Solange Mbende
Stephanie Morales
Saraí Muñoz
Yuvia Ontiveros
Alejandro Pérez
Cielo Piceno
Ulisses Ríos
Montserrat Romero
Alexandro Sánchez
Molly Sullivan
Julián Vargas
Ulises Zamudio

Ángeles Godoy
Martin Correa

María Andrade
Alejandro Barrios
Ryan Bennett
Destiny Castellanos
Jeiza Cepeda
Adán Contreras
Aksel Del Toro
Elizabeth Ferrer
Kory Flowers
Christian García
Juan García
Marlene Godínez
Brittany Hernández
Izabel Hommowun
Ángel López
Giselle Luria
Jesús Maravillo
Lesly Martínez
Christine McCarney
José Moreno
Haley Nicholas
Alexa Orozco
Christopher Pérez
Hannah Poss
Jacqueline Rivera
Ciara Ruffin
Axel Sánchez
Karla Téllez
Cecilia Velásquez
Keanu Zepeda

Nallely Jiménez
Julia Pérez

En Cristo,

Fr. Oscar Cortés

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, October 21

8:00AM Mass – ✱ Dy Thi Hoang
10:00AM Mass – Confirmation Mass
12:00PM Mass – XV Joahna Jimenes
1:30 PM Liturgia – XV Evelin Rivera
4:30 PM Mass – ✱ John Banks, ✱ Richard Huberty
6:00 PM Misa – 24 aniversario matrimonial Emma y Emilio Solis

Sunday, October 22

8:30AM Mass – In thanksgiving for Carmen Jacobo's birthday and the blessings her family has received.
10:15AM Mass – ✱ Anthony Entile
12:00PM Misa – ✱ Consolación Alcaráz
7:00PM Misa – ✱ Josefa Carlos Ortíz

Monday, October 23

7:30AM Mass – ✱ Eloiza M. Ojeda

Tuesday, October 24

7:30AM Mass – ✱ Dy Thi Hoang
9:00AM Mass –

Wednesday, October 25

7:30AM Mass – Ignelzi Family
7:00PM Misa – ✱ Fr. Augustin Cepeda

Thursday, October 26

7:30AM Mass –

Friday, October 27

7:30AM Mass – Living & deceased members of the Anderson & Stanek Families

Saturday, October 28

8:00AM Mass –
1:00 PM Mass – XV Diana Arriaga
4:30 PM Mass – ✱ Jerry Koeber
6:00 PM Misa – ✱ Santos Zamora, ✱ Anthony Marin

Sunday, October 29

8:30AM Mass – ✱ Courtney Voda
10:15AM Mass – ✱ Anthony Entile
12:00PM Misa – ✱ Francisco Muñoz
7:00PM Misa –

EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
No exceptions.

Monday, October 23

10:00am Legión de María (Franciscan Room)
2:00pm Eden Mass (Eden Assisted Living)
7:00pm Legión de María (Augustinian Room)
7:00pm Charismatic Prayer Group (Chapel)
7:00pm St. Vincent de Paul (Franciscan Room)
7:00pm Cub Scouts (Parish Hall)

Tuesday, October 24

9:30am ESL Classes (Parish Center)
7:00pm Grupo de oración (Franciscan Room)
7:00pm Adult Sacramental Preparation (School)
7:00pm Preparación Sacramental Adultos (escuela)

Wednesday, October 25

9:00am Morning Faith Study (Augustinian Room)
7:00pm Science Tests Faith Grup (Augustinian Room)
7:00pm Misa (Capilla)

Thursday, October 26

6:00pm Church Cleaning Team #1 (Church)
7:00pm Legión de María (Franciscan Room)
7:00pm Apologetics Study (Augustinian Room)
7:00pm Knights of Columbus (Dominican Room)

Friday, October 27

7:00pm Noche de alabanza (Iglesia)
7:00pm RCIA (Franciscan Room)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos



* Tolentino Rodríguez * Elvira González
* Ruth Ann Pineda * Irma Chávez Gamboa
* Fr. Lou Busemeyer SJ, * Kate Novak
* Manuel Jacobo * Mary Cassidy * Thang
* Deacon Bruce Waterman * Edna Rolfe
* Angie Greviskes * Merrilee Lubshina
* Sergio Campos * Anna Collier * David Green * José Armando Torres García
* Ángel Hernández Hernández * María Hinojosa
* Urbano Villasano

Stewardship of Treasure Report

Weekend of October 14 & 15 2017

Total Offertory:	\$10,662.26
EGiving:	\$ 932.00 (incl. mail)
Diocesan Mission Appeal	\$ 305.00
Arise envelopes	\$ 586.75 (incl. mail in & e-giving)
<small>(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/securityEnergy Efficiency)</small>	

Use our secure Online Giving.

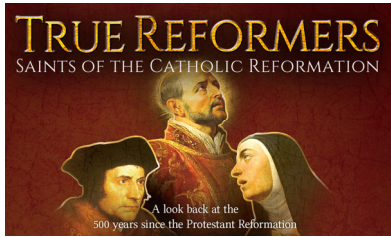
¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!

14 y 15 de octubre de 2017

Total Colecta del Domingo:	\$10,662.26
EGiving:	\$ 932.00 (incl. correo)
Colecta para las misiones	\$ 305.00
Sobres Arise :	\$ 586.75 (incluye correo y e-giving)
<small>(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)</small>	

Utilice nuestro sistema de donaciones en Internet.

**True Reformers:
 Saints of the Catholic Reformation**



Thursdays beginning this Thursday, October 26th

Church Cleaners Needed

Each week our church is cleaned by a group of volunteers. This saves our Parish thousands of dollars each year by not having to hire a cleaning service. We are in need of more volunteer cleaners. You will be put on a team that cleans 1 time ever 8 weeks. It is only once every 2 months. We clean on Thursday evenings 6:00 or 6:30 to approximately 8:00 or 8:30 p.m. less time if everyone in the group comes. Please call Linda Wish 630-901-5020 for English and Andrea Corral 630-892-2130 for Spanish and thank you to the cleaners who faithfully clean the church each week.



Se necesita ayuda para limpiar la iglesia

Cada semana un grupo de voluntarios limpian nuestra iglesia. Esto le ahorra a la parroquia miles de dólares al año al no tener que contratar los servicios de limpieza de una compañía. Necesitamos más voluntarios para limpiar la iglesia. Se les pondrá en un equipo que limpiará 1 vez cada 8 semanas así que solamente tendrían que limpiar una vez cada dos meses. Limpiamos los jueves por la tarde de 6:00 o 6:30 p.m. a 8:00 u 8:30 p.m. es menos el tiempo si todos los de grupo vienen. Favor de llamar a Linda Wish 630-901-5020 en inglés y a Andrea Corral 630-892-2130 en español. Gracias a todos los voluntarios que fielmente limpian la iglesia cada semana.

**2016-17 STEWARDSHIP & SCHOOL/
 PARISH BUDGET REPORT**

DIOCESAN STEWARDSHIP our goal las year was	75,602.00
What the parish brought in	<u>54,616.00</u>
DEFICIT TO ROCKFORD	20,986.00
SCHOOL/PARISH BUDGET:	
TOTAL INCOME (parish, school & additional ministries)	1,777,936.00
TOTAL EXPENSES	<u>-1,828,047.00</u>
DEFICIT FOR THE 2016-2017 YEAR	-50,111.00
If we didn't have a large deficit to Rockford of	<u>20,986.00</u>
OUR DEFICIT WOULD HAVE BEEN:	-29,125.00

**REPORTE DE LA CORRESPONSABILIDAD Y
 PRESUPUESTO DE LA ESCUELA/
 PARROQUIA 2016-17**

CORRESPONSABILIDAD DIOCESANA	
nuestra meta este año	75,602.00
Dinero que entró a la parroquia	<u>54,616.00</u>
DEFICIT A ROCKFORD	20,986.00
PRESUPUESTO DE LA ESCUELA/PARROQUIA:	
INGRESO TOTAL (parroquia, escuela y ministerios adicionales)	1,777,936.00
GASTOS TOTALES	<u>-1,828,047.00</u>
DÉFICIT DEL AÑO 2016-2017	-50,111.00
Si no tuviéramos un déficit en Rockford de	<u>20,986.00</u>
NUESTRO DÉFICIT HUBIERA SIDO:	-29,125.00

All Saints Party

**Saturday, October 28th
 6:00—10:00 p.m.
 Parish Center**

Join fellow St. Rita Parishioners for a fun evening of games, food and fellowship. Bring a dish to share and costumes are optional.

Fiesta de Todos los Santos

**Sábado 28 de octubre
 6:00—10:00 p.m.
 Centro parroquial**

Los esperamos a una tarde divertida de juegos, comida y convivencia. Traigan un platillo para compartir. Disfraces son opcionales.

"WALK THE TALK"
23RD ANNUAL
GREAT LAKES CATHOLIC MEN'S CONFERENCE
SATURDAY NOVEMBER 18, 2017

STRIVE TO ENTER THRU THE NARROW DOOR
 ++LUKE 13:24++

8:50 AM - 4 PM
 HOLMES STUDENT CENTER
 NORTHERN ILLINOIS UNIVERSITY, DEKALB, IL

To get more info, purchase a ticket, or become a sponsor go to www.thetalk.org or call 888-849-2282

sponsored in part by:

Featuring:

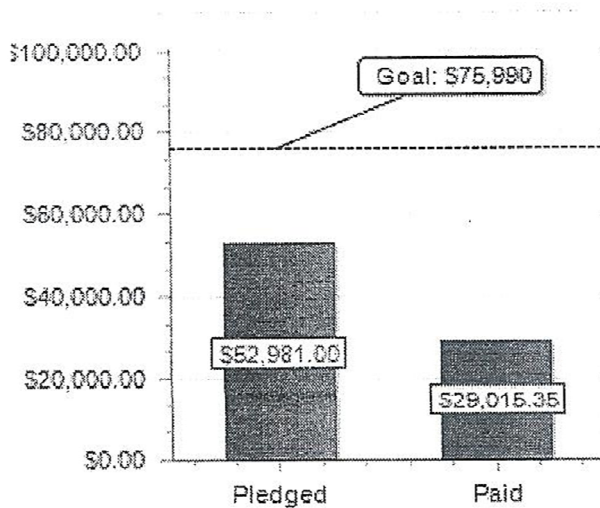
- Gas Lloyd
Ave Maria Radio Host
- Deacon Paul Cavalliere
Homiletic Instructor
- Bob Fishman
Jewish Convert to the Faith
- Bishop David Malloy
Bishop of Rockford, IL

AND MORE

La Alabanza Transforma las Cargas en Bendiciones

Grupo de Oracion de nuestra iglesia Santa Rita te invita a compartir una noche de alabanza con la voz de Colombia, Camilo Martinez.

Viernes 27 de octubre a las 7:00 PM
750 Old Indian Trail, Aurora, IL. 60538



Parish Master Report

DSP 2017 as of October 16, 2017

Goal	\$75,990.00	Shortfall Anticipated:	\$23,009.00
Total Pledged:	\$52,981.00	Shortfall Actual:	\$46,974.65
Total Paid:	\$29,015.35	Shortfall Due:	\$23,009.00
Pledge balance	\$28,334.32		

Reporte Maestro de la Parroquia

DSP (sobres rosa) 2017 hasta el 16 de octubre de 2017

Meta	\$75,990.00	Déficit anticipado:	\$23,009.00
Cantidad total prometida:	\$52,981.00	Déficit actual:	\$46,974.65
Cantidad total pagada:	\$29,015.35	Déficit a pagar:	\$23,009.00
Saldo	\$28,334.32		

The Memorial Mass of Holy Innocents to remember families affected by miscarriage and infant death will be held on **Monday October 30th at 7:00 pm.**

This year we will have a scroll in the vestibule of the church the weekend of October 27/28 to write names of family friends, neighbors, co-workers, etc. who have experienced a loss to be lifted up in prayer.



La Misa por las Almas Inocentes para recordar a las familias afectadas por la pérdida de un hijo se llevará a cabo el **lunes 30 de octubre a las 7:00 p.m**

Este año tendremos un poster en la sala de acogimiento el fin de semana del 27 y 28 de octubre para escribir los nombres de familiares, amigos, vecinos o compañeros de trabajo quienes han experimentado una pérdida y necesitan de nuestras oraciones.

Por favor venga a la sala de acogimiento y escribe una intención por las personas que no pueden asistir a misa.

Featured CD

Living Life by Design, Not Default

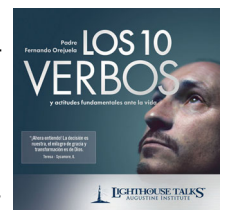
With so much technology at our fingertips, it's tough not to get swept away in all the noise and clutter. In our society there's often a tendency to live passively by simply "going with the flow." In this talk Fr. Mike Schmitz explains how we need to live an intentionally Christian life within a technological age.



CD de la semana

Los 10 verbos y actitudes fundamentales ante la vida

Dios viene íntimamente a tocar en la puerta de cada corazón. El Padre Fernando Orejuela nos explica con detalle y pasión el cómo y por qué debemos dejar que Dios entre a nuestras vidas y lo que puede pasar si abrimos esa puerta. ¡Entérate de estas diez acciones que cambian vidas!



PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (*Spanish*)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (*Spanish*).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 4th Monday of each month
(September–May) at 2:00pm, at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms - Infants /children

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism 630-892-5918.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): a process for adults to come and ask questions about the Catholic Church to prepare for Baptism or entrance into the church. For more information contact the parish office, 630-892-5918 or attend the next Come and See evening as listed in the bulletin.

Confirmation - 7th grade through junior in HS

Contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Adult Confirmation/1st Communion (Sacramental Prep)

Attend the next Come and See evening as listed in the bulletin.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.
Contact the parish office to make an appointment with the priest.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

St. Rita Catholic School

Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200

Ministry of Evangelization

Adult formation, retreats, small communities.
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register.

The Truck is Coming!!!!

Next weekend the St. Vincent DePaul truck will be in the parking lot collecting for the less fortunate in our area. People will be passing out bags after the mass this weekend to aid in the collection. Please fill them and bring them back next weekend. Thank you for helping those in need!

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:00PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Llame a la oficina parroquial 630-892-5918

Rito de Iniciación Cristiana Para Adultos (RICA): Este es el proceso para adultos que están interesados en la iglesia católica para que vengan y hagan preguntas. Para más información llame a la oficina parroquial, 630-892-5918 o asista a la próxima sesión de Ven y Mira. Esta información está en el boletín.

Confirmación - 7mo al 11vo año

Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Confirmación/Primera comunión para adultos

Asista a la próxima sesión Ven y Mira. Información en el boletín.

Matrimonios

Necesita 6 meses de preparación matrimonial.
Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con el padre.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Llame a la oficina parroquial para más información entre 10 y 12 meses antes de la fecha que desea la misa.

Educación religiosa

Contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Escuela parroquial de Santa Rita

Contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse.

Viene el camión de San Vicente de Paul

La próxima semana el camión de San Vicente de Paul estará en el estacionamiento recolectando artículos para las personas menos afortunadas del área. Habrá personas entregando bolsas después de todas las misas este fin de semana para ayudar en esta colecta. Favor de traer sus bolsas la próxima semana.

Ministries –Weekend of October 28 & 29, 2017
Ministerios– fin de semana del 28 y 29 de octubre de 2017

	Sat, October 28 4:30 pm English	Sun, October 29 8:30 am English	Sun, October 29 10:15 am English	Dom 29 de octubre 12:00 p.m. español	Dom 29 de octubre 7:00 pm español
EM'S Ministros de Eucaristía	Oanh Mai - 1 Mary Ellen Bender - 2 Jerry Grimes - 3 Joni Kramer - 6 Volunteer - 7 Ann Iglesias - 8	Julieta Jacobo - 1 Beatriz Mendoza - 2 Megan Bennett - 3 Ellen Voda - 6 Jerry Lubshina - 7 Sandra Lorenz - 8	David Jenkins - 1 Jim Cisneros - 2 Tom Colwell - 3 Edgar Gonzalez- 6 Chung Hoang - 7 Maria Hoang - 8	Lucía - 1 Elva - 2 Honorio - 3 María S. - 4 Reyna - 5 Martín - 6 Elena - 7 Guadalupe - 8	Jesús Arceo - 1 Carlos Valdes - 2 Verónica Alvarez - 3 Luis Patiño - 4 Andrea Corral - 5 Alejandra Sánchez - 6 Guille Cerda - 7 Irma Barragan - 8
Lectors Lectores	Jeremy Kramer - 1 LaVerne Taylor - 2	Brian Pennington - 1 Joe Rentz - 2	Elizabeth Sayasane - 1 Donna Hughes - 2	Alicia Gómez - 1 Andrés Villarreal - 2	Vicky Ojeda - 1 Marco Aguilar - 2
Altar Servers Monagillos	Jillian Geronimo Ángel López José López	Izabel Hommowun Adam Rentz Becky Rentz	Halena Corral Bianca Geronimo Jet Geronimo	Giselle Galvez Alondra Cárdenas Ana Laura Ponce Isabella Ponce	

READINGS FOR THE WEEK

Monday, October 23 - John of Capistrano
Rom 4:20-25; (Ps) Lk 1:69-75; Lk 12:31-21

Tuesday, October 24
Rom 5:12, 15b, 17-19, 20b-21; Ps 40:7-10, 17; Lk 12:35-38

Wednesday, October 25
Rom 6:12-18; Ps 124:1-8; Lk 12:39-48

Thursday, October 26
Rom 6:19-23; Ps 1:1-4, 6; Lk 12:49-53

Friday, October 27
Rom 7:18-25a; Ps 119:60, 68, 76-77, 93-94; Lk 12:54-49

Saturday, October 28 - Simon and Jude, Apostles
Eph 2:19-22; Ps 19:2-5; Lk 6:12-16

Sunday, October 29
Ex 22:20-26; Ps 18:2-4, 47, 51; 1 Thes 1:5c-10; Mt 22:34-40

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 23 de octubre
Rom 4:20-25; (Sal) Lc 1:69-75; Lc 12:31-21

Martes 24 de octubre
Rom 5:12, 15, 17-19, 20-21; Sal 39:7-10, 17; Lc 12:35-38

Miércoles 25 de octubre
Rom 6:12-18; Sal 123:1-8; Lc 12:39-48

Jueves 26 de octubre
Rom 6:19-23; Sal 1:1-4, 6; Lc 12:49-53

Viernes 27 de octubre
Rom 7:18-25; Sal 118:66, 68, 76-77, 93-94; Lc 12:54-49

Sábado 28 de octubre - Santos Simón y Judas, Apóstoles
Ef 2:19-22; Sal 18:2-5; Lc 6:12-16

Domingo 29 de octubre
Ex 22:20-26; Sal 17:2-4, 47, 51; 1 Tes 1:5-10; Mt 22:34-40

Protegiendo los Niños de Dios

Si todavía no han tomado el curso Protegiendo los Niños de Dios, se han programado 2 sesiones más:

Miércoles 29 de noviembre a las 6:00 p.m. y domingo 10 de diciembre a las 3:00 p.m.

Si tienen preguntas o para inscribirse, favor de llamar al teléfono 630-892-6089



The 40 Days for Life are from September 27 to November 5. It is the largest coordinated pro-life mobilization to help communities end the injustice of abortion. During these 40 days, churches in our area are working together to create a peaceful vigil outside of Planned Parenthood 3051 E. New York St. **St. Rita's day of prayer vigil is the 4th Tuesday of the month, October 24th.**



Los 40 días por la vida son del 27 de septiembre al 5 de noviembre. Esta es la movilización coordinada más grande para ayudar a las comunidades a terminar con la injusticia del aborto. Durante estos 40 días las iglesias están trabajando juntas para crear una vigilia pacífica afuera de Planned Parenthood, 3051 E. New York St. **Los días de la vigilia de Santa Rita son el cuarto martes del mes, 24 de octubre.**

**ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER**
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed
As We Do All
Our Own Work
Lic# 055-026066
\$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444

The Healy Chapel
TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
PREPLANNING - AFTER CARE
Serving All Faiths Since 1891

(630) 897-9291
332 W. Downer Place, Aurora 60506
(630) 466-1330
370 Division Dr., Sugar Grove 60554
(off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
www.healychapel.com


 **Presence™**
McAuley Manor
+ CMS 5-star quality rating
+ Joint Commission-accredited
+ Specializing in short-term rehabilitation
+ 24-hour skilled nursing care
+ Part of a Catholic health system
Get in touch.
Call 630.859.3700
400 West Sullivan Road, Aurora

Take charge of your future

Felipe Rocha
Financial Representative
514 N Lake St.
Aurora, IL 60506
630-897-7746

Auto • Home • Life
Business • Retirement

Catholic Cruises and Tours
Brian or Sally, coordinators
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
860.399.1785
CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com
Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover & Royal Warranty Service Center
ALL VAC CO.
Vacuum Cleaners - Sales & Service Parishioner Since 1964
Authorized Kirby Service Center
Since 1979 Carpet Cleaning
344 W. Indian Trail • Aurora
Mike Golich-Owner **(630)892-8840**


KELLY Q. BENNETT
ATTORNEY AT LAW
PARISHIONER
• Personal Injury • Criminal Defense
(630) 264-0671
30 South Stolp Ave., #404, Aurora
www.bennettlawoffices.net


BUONAVISTA
Your Real Estate Company
COMPRE CASA YA!
Compre con profesionales:
Mejor Precio! Mejor Casa!
Mejor Servicio!
Pedro Malca
Managing Broker
900 N. Lake St. Ste. 215, Aurora
Ph (630) 870-0138


A Touch of Glass & Mirror
939 Montgomery Avenue, Aurora, IL 60506
COMMERCIAL • RESIDENTIAL GLASS REPAIR
John R. Anderson
Owner
Phone (630) 801-1230
Cell (630) 558-9990
Fax (630) 801-1280
www.mrtouchofglass.com
"Over 32 Years of Experience"


Benivex PHARMACY
Need Help Managing Your Meds?

FAST FREE DELIVERY
MENTION THIS AD FOR A FREE GIFT
CALL US TODAY FOR MORE INFO
(630) 340 3150
370 W. INDIAN TRAIL
AURORA, IL. 60506
WWW.BENIVEXPHARMACY.COM

Dieterle Memorial Home
• Burial • Cremation
1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
www.dieterlememorialhome.com

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL


Daleiden
Since 1902

The Daleiden Mortuary
220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
See our interactive website at
www.daleidenmortuary.com

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys
MARMION ACADEMY
1000 Butterfield Road
Aurora, Illinois 60502


Old Second NATIONAL BANK
37 South River Street, Aurora
(630) 892-0202
We Have All The Services You Need!

Dr. David G. Lifka
Chiropractic • Acupuncture • Massage
(630) 898-0101
Therapy for Back, Neck & Joint Pain
Parishioner ♦ Aurora, IL

TOURS AVAILABLE
Please contact the Admissions Office at
630-897-6936 ext. 227 or
admissions@marmion.org

Visit us at www.marmion.org

TAMMY NAILS
PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN
630-896-9610
931 Oak Street
North Aurora, IL 60542


From the WLP Vault comes the Bible Story of Christmas featuring 8 Classic Christmas Carols and a reading of the Gospel of Luke 2: 4-20 by Bing Crosby! Also available on vinyl.
800-566-6150
Photo Courtesy of Bing Crosby Enterprises
Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00


DMJ
A DEVOTED HOME HEALTH SERVICE
YOUR HEALTH PARTNER FOR LIFE
Accredited by The Joint Commission Medicare Certified
www.dmjhomehealthservices.com
Call today: **630-340-3527**
Fax: 866-253-2315


Compliments of
PAUL L. GREVSKES
Attorney At Law
879-8383
Parish Member


MICHEL'S PLUMBING, INC.
FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
LIC# 058-100942


Heritage Woods of Batavia
An Affordable Assisted Lifestyle Community For The Older Adult
Financial Assistance Available
630-406-9440 
www.hw-batavia-sif.com
1079 E. Wilson St.
Batavia


beldon
ENGLERT LeafGuard
Permanent, clog-free gutter solution!

77% OFF LABOR!
Plus, receive a \$25 Gas Card with in-home estimate!
Call Today for a FREE ESTIMATE!
(630) 824-3710
New orders only. Gas card (\$25.00) with in-home estimate to home owner(s). Limit one per household. Gas card with estimate is valued at \$25.00. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer or previous job. Exp. 9/30/17.

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM


We Protect What You Value
Fox River Insurance Agency
John Schutzius, Agency Principal
(630) 755-3566
john@foxriverinsurance.com
jrschutzius@aaachicago.com
520 Redwood Dr., Ste. 2 Aurora, IL 60506


Incomex
Tax Services **Se Habla Español**
Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)
Servicios de Notario • E-File • Notary Public
351 E. Indian Trail **630-966-2003**
Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**


Fox River Insurance
MEMBERSHIP • AUTO • HOME • LIFE • ANNUITIES